386D0543

15.11.86 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* N:o L 321/121

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 15 päivänä syyskuuta 1986,

lisäpöytäkirjan tekemisestä Euroopan talousyhteisön ja Islannin tasavallan väliseen sopimukseen Espanjan kuningaskunnan ja Portugalin tasavallan yhteisöön liittymisen vuoksi

(86/543/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan,

ottaa huomioon komission suosituksen,

sekä katsoo, että

Brysselissä 22 päivänä heinäkuuta 1972 allekirjoitettuun Euroopan talousyhteisön ja Islannin tasavallan väliseen sopimukseen(1) olisi hyväksyttävä lisäpöytäkirja Espanjan kuningaskunnan ja Portugalin tasavallan yhteisöön liittymisen ottamiseksi huomioon,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään yhteisön puolesta lisäpöytäkirja Euroopan talousyhteisön ja Islannin tasavallan väliseen sopimukseen Espanjan kuningaskunnan ja Portugalin tasavallan yhteisöön liittymisen vuoksi.

Pöytäkirjan teksti on tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja tekee pöytäkirjan 18 artiklassa määrätyn ilmoituksen(2).

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan ensimmäisenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Tehty Brysselissä 15 päivänä syyskuuta 1986.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

G. HOWE

(1) EYVL N:o L 301, 31.12.1972, s. 2

(2) Neuvoston pääsihteeristö julkaisee pöytäkirjan voimaantulopäivän *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*